

**FORMULARZ ZMIANY WALUTY BAZOWEJ
BASE CURRENCY CHANGE FORM**

Uwaga: zawarte w niniejszym dokumencie tłumaczenie zostało zamieszczone wyłącznie z myślą o wygodzie Klienta i w przypadku jakiegokolwiek konfliktu pomiędzy wersją angielską a tłumaczeniem pierwszeństwo ma zawsze wersja angielska, która stanowi dokument, na podstawie którego będą utworzone i utrzymywane stosunki umowne pomiędzy Klientem i GFT Global Markets UK Limited.

Please note that the translations included in this document are strictly for your convenience only and in the event of any conflict between the English and translated versions of these documents the English version will take precedent and is the document on which the contractual relationship between yourself and GFT Global Markets UK Limited will be established and maintained.

Niżej podpisany Klient („Klient”) niniejszym poleca i upoważnia GFT Global Markets UK Limited („GFT”) do zmiany waluty bazowej w rachunku transakcyjnym Klienta.

The undersigned Customer (the “undersigned”) hereby directs and authorises GFT Global Markets UK Limited (“GFT”) to change the undersigned’s current base currency in the undersigned’s trading account.

Klient uznaje i jest świadomy tego, że wszystkie pozycje w jego rachunku bieżącym muszą zostać zamknięte przed otwarciem przez Klienta nowego rachunku zdenominowanego w nowej walucie bazowej. Po rozliczeniu wszystkich pozycji w rachunku bieżącym Klienta saldo na rachunku bieżącym zostanie przekonwertowane przy użyciu kursu wymiany podanego przez Centrum Operacyjne GFT. Klient otrzyma e-mail potwierdzający kwotę wraz z nowym numerem rachunku oraz nazwą użytkownika do zalogowania się na rachunku zdenominowanym w nowej walucie bazowej. Hasło nie może być przesłane e-mailem i będzie dostępne na żądanie.

The undersigned acknowledges and understands that all positions in the undersigned’s current account must be settled, and the undersigned’s current account must be closed before the undersigned opens a new base currency account. Once all positions in the undersigned’s current account have been settled, the amount in the current account will be converted using a currency conversion rate given by GFT’s dealing desk. The undersigned customer will receive an e-mail confirming the amount with the new account number and login name for the new base currency account. The Password cannot be provided by email and will be available upon request.

Klient zgadza się, że wszystkie stosowne opłaty i/lub prowizje zostaną wliczone w nowej walucie bazowej i potrącone z rachunku Klienta zdenominowanego w nowej walucie bazowej. Opłaty za konwersję wliczane są po kursie podanym w danym czasie minus 1%.

The undersigned concurs that all applicable fees and/or commissions will be charged to the undersigned’s new base currency account in the new base currency. Conversions are charged at the rate given at the time, less 1%.

AUD CAD CHF EUR GBP JPY PLN USD

Do rachunku zdenominowanego w nowej walucie bazowej prowadzonego przez:
To a new base currency account held in:

AUD CAD CHF EUR GBP JPY PLN USD

Klient zobowiązuje się do zabezpieczenia i zwolnienia GFT UK z odpowiedzialności za wszelkie poniesione straty lub zaciągnięte zobowiązania w wyniku jakiegokolwiek czynności lub zaniechania GFT zgodnie z niniejszym upoważnieniem.

The undersigned agrees to indemnify and hold GFT harmless against and from any and all loss suffered or liability incurred by reason of any act or omission of GFT in compliance with the authorisation contained herein.

Niniejsze upoważnienie do zmiany rachunku zdenominowanego w nowej walucie bazowej będzie obowiązywać do chwili wyraźnego zamknięcia rachunku przez Klienta poprzez dostarczenie do GFT wniosku o wycofanie środków. Niżej podpisany Klient może przesłać taki wniosek do GFT pocztą, e-mailem, faksem lub online na podany powyżej adres, albo powiadomić GFT e-mailem customerservices@gftuk.com

This authorisation to change to a new base currency account shall remain in full force and effect until the undersigned expressly closes the account by submitting a funds request form to GFT. The undersigned Customer may mail, e-mail, fax or submit online such request to GFT at the above referenced address, or notify GFT via e-mail at customerservices@gftuk.com

Klient akceptuje i rozumie, że rachunek zdenominowany w nowej walucie bazowej NIE WEJDZIE W ŻYCIĘ, dopóki Klient nie zostanie powiadomiony przez GFT e-mailem na adres email podany poniżej, iż rachunek zdenominowany w nowej walucie bazowej został utworzony.

The undersigned agrees and understands that the new base currency account WILL NOT TAKE EFFECT until the undersigned is notified by GFT via e-mail at the e-mail address set forth below that the new base currency account has been created.

Podpis Klienta / Customer Signature _____ Data / Date _____

Imię i nazwisko (drukowanymi literami) / Print Name _____

Adres e-mail klienta / Customer e-mail address _____

Nr rachunku w GFT UK / GFT UK Account Number _____

Podpis Klienta / Customer Signature _____ Data / Date _____

Imię i nazwisko (drukowanymi literami) / Print Name _____

Adres e-mail klienta / Customer e-mail address _____

For Office Use Only	
Amount:	
Conversion Rate:	
Value:	